

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 20 (1902)
Heft: 411

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{te} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abenniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Étranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Zölle: China. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Dritte Publikation.

Die Aktie Nr. 44 der Schweiz. Industriegesellschaft in Neuhausen nebst Talons und damit verbundenen Coupons von Nr. 10 an werden von deren Eigentümer vermisst. In Anwendung von Art. 846 ff. O.-R. wird hiemit der unbekannt Inhaber dieser Titel aufgefordert, die letztern binnen einer Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet (28. November 1900), hierorts vorzulegen, widrigenfalls die nachgesuchte Amortisation der Papiere ausgesprochen würde.

Schaffhausen, den 14. November 1902.

(W. 90)

Die Kanzlei des Bezirksgerichts: R. Tanner.

Unterm 6. Januar 1896 hat die Bank in Schaffhausen zwei Obligationen, die eine über Fr. 4000, die andere über Fr. 3000 ausgestellt, verzinslich zu 3 1/2 %, Serie C, mit den Nummern 202 und 203. Die Talons zu diesen Obligationen mit den Coupons Nr. 4 bis und mit 16 über je Fr. 70 und Fr. 52. 50 sind verloren gegangen, und es wird deshalb hierorts das Begehren um Amortisation derselben gestellt.

In Anwendung von Art. 846 ff., speciell Art. 851 O.-R., wird hiemit der unbekannt Inhaber jener Coupons aufgefordert, die letztern binnen Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet (19. November 1900), bei dem Bezirksgerichtspräsidium Schaffhausen vorzulegen, widrigenfalls die angebehrte Amortisation ausgesprochen würde.

Schaffhausen, den 17. November 1902.

(W. 91)

Die Kanzlei des Bezirksgerichts: R. Tanner.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1902. 17. November. Die Firma H. Thaysen & C^o in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 255 vom 9. September 1898, pag. 1065) — Gesellschafter: Hans Peter Thaysen und Jakob Suter-Thaysen — ist infolge Hinschiedes des Hans Peter Thaysen erloschen.

Jacob Suter-Thaysen und Witwe Anna Elisabetha Thaysen geb. Zimmermann, beide von Zürich, in Zürich I, haben unter der Firma J. Suter-Thaysen & C^o in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 8. Juli 1900 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «H. Thaysen & C^o» übernimmt. Senffabrikation, Wein-, Spirituosen- und Delikatessenhandlung. Werdmühlegasse 13 und 15. Die Firma erteilt Prokura an Julius Müller, von Näfels (Glarus), in Zürich I.

17. November. Gewerbebahn Zürich in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 41 vom 7. Februar 1901, pag. 161). Genossenschaft Jakob Rebstein und Walter Gröbli sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, womit die Unterschrift des ersteren für das Institut erlischt. Das bisherige Mitglied Joh. Heinrich Sidler ist nunmehr Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt in dieser Eigenschaft je kollektiv mit dem Aktuar, wie bisher Gottlieb Kramer, rechtsverbindliche Unterschrift. Als neue Verwaltungsratsmitglieder sind gewählt worden: Albert Haupt, von Zürich, in Zürich V, und Carl Nikolaus Helbling, von Jona (St. Gallen), in Zürich II.

17. November. Die Firma Carl Francke in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 358 vom 7. Oktober 1902, pag. 1429) hat ihr Geschäftelokal nunmehr Lindenhof 5.

17. November. Die Firma J. Hofmann in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 306 vom 7. November 1898, pag. 1273) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma K. Hofmann in Wädenswil, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Carl Hofmann, von und in Wädenswil. Käsehandlung en gros. Zum Seegarten.

17. November. Die Kollektiv-Gesellschaft unter der Firma Lindt & Bäuerlein in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 25 vom 24. Januar 1901, pag. 97) — Gesellschafter: Kurt Lindt und Gustav Bäuerlein-Moekrer — hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma K. Lindt in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Kurt Lindt, von Bern, in Zürich V. Versicherungsbureau und Finanzierungen. Kappelergasse 11. Die Firma erteilt Prokura an Berthold Batze, von Weimar (Sachsen), in Zürich V.

18. November. Heinrich Knecht, von Hinwil und Uster, und Hans Walder, von und beide in Uster, haben unter der Firma Knecht & Walder in Uster eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Nov. 1902 ihren Anfang nahm. Eisen- und Metallwaren. Neuwiesenstrasse.

18. November. Photos in Zürich (S. H. A. B. Nr. 354 vom 2. Okt. 1902, pag. 1413). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft besteht gegenwärtig aus drei Mitgliedern. Alfons Simonius und Hans Stichelberger, Ingenieur, sind als Mitglieder des Verwaltungsrates zurückgetreten und es sind damit deren Unterschriften erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft wird nunmehr zu zweien kollektiv geführt durch den Direktor Fr. Peter Brenner und die Mitglieder des Verwaltungsrates Robert Brunner, von Nürensdorf, und Jean Sing, von Horgen, in Zürich IV.

18. November. Die Firma J. Römer in Aussersihl (S. H. A. B. Nr. 115, vom 24. November 1886, pag. 811) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

18. November. Inhaberin der Firma O. Blanc-Wagner in Zürich III ist Frau Olga Blanc geb. Wagner (gesch. Blanc), von Lausanne, in Zürich III. Broderiegeschäft. Josephstrasse 46.

18. November. Frau Poldi Pleyer geb. Kündiger, von Fischern b. Karlsbad, in Zürich V, und Felix Streuli, von Zollikon, in Zürich IV, haben unter der Firma Pleyer & Streuli, Vereinigte Schweizer Karten-Centralen in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Nov. 1902 ihren Anfang nahm. Ansichtskarten en gros und détail. Limmatquai 76 und Rüdtenplatz 4. Die Firma erteilt Prokura an Wilhelm Pleyer, von Fischern, in Zürich V.

18. November. Die Firma Felix Streuli in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 141 vom 11. April 1902, pag. 561) ist infolge Liquidation des Geschäftes erloschen.

18. November. Die Firma Hornsteiner & Thuma in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 280 vom 24. Juli 1902, pag. 1117) hat ihr Geschäftelokal nunmehr Zurlindenstrasse 83, zum «Falken».

18. November. Die Genossenschaft unter der Firma Allgemeiner Konsumverein Helvetia in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 272 vom 17. Juli 1902, pag. 1085) hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Okt. 1902 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist einer aus sieben Personen bestehenden Kommission übertragen, welche an die Stelle des bisherigen Aufsichtsrates und Vorstandes tritt, bestehend aus Hermann Weilenmann, von Veltheim, in Veltheim; Witwe Verena Conzett geb. Knecht, von Schiers (Graubünden), in Zürich III; Louis Altenfelder, von Immenau, in Zürich V; Louis Kunz, von Beutha, in Zürich IV; Carl Landolt, von Oftringen, in Zürich V; Arnold Dietrich, von Zürich, in Zürich I; und Julius Gelpke, von Tecknau (Baselland), in Winterthur. Namens des Allgemeinen Konsumvereins Helvetia in Liquidation führen die rechtsverbindliche Unterschrift: Julius Gelpke und Arnold Dietrich, und die Prokura Eduard Gerecke, von Zürich, in Zürich IV; die Zeichnung geschieht je zu zweien kollektiv. Die bisherigen Unterschriftsvollmachten Carl Frick, Ferdinand Rieth und Eduard Gerecke sind erloschen.

18. November. Naturheilverein Zürich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 318 vom 17. September 1901, pag. 1269). Hans Habegger und Jakob Meyer sind aus dem Vorstände dieses Vereins ausgetreten und damit deren Unterschriften erloschen. An deren Stellen wurden gewählt: Anna Ritter, von Martbalen, in Zürich V, als Aktuar, und August Immler, von Basel, in Zürich V, als Kassier.

18. November. Die Firma L. Schürmann, Baugeschäft in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 256 vom 16. Juli 1901, pag. 1021 und 1047) wird hiemit infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

Glarus — Glaris — Glarona

1902. 18. November. Die Inhaberin der Firma Sophia Hauser in Näfels (S. H. A. B. Nr. 407 vom 6. Dezember 1901, pag. 1625) erteilt Prokura an ihren Ehemann Konrad Hauser, Lehrer, von und in Näfels.

Vaud — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle.

1902. 18 novembre. La maison M^{me} Anguise-Amignuet, à Huémoz (F. o. s. du c. du 14 mai 1892), est radiée d'office ensuite de décès de la titulaire.

18 novembre. La maison Bianchina Paul, à Villy rièrè Ollon (F. o. s. du c. du 21 mai 1883), est radiée d'office ensuite de décès de la titulaire.

18 novembre. La maison Ch^s Rosset, à Ollon (F. o. s. du c. du 13 juin 1883), est radiée d'office ensuite de décès de la titulaire.

18 novembre. La maison Veuve Ravy, à Ollon (F. o. s. du c. du 8 mars 1889), est radiée d'office ensuite de décès de la titulaire.

18 novembre. La maison L^{se} Schwendy-Mottier, à Ollon (F. o. s. du c. du 18 juin 1887), est radiée d'office ensuite de décès de la titulaire.

18 novembre. La maison Jⁿ L^s Duthovey, à Bex (F. o. s. du c. du 17 avril 1883), est radiée d'office ensuite de décès de la titulaire.

18 novembre. La maison Jean Grezzi, à Bex (F. o. s. du c. du 25 février 1889), est radiée d'office ensuite de décès de la titulaire.

18 novembre. La maison C. Hieb, à Bex (F. o. s. du c. du 14 mai 1883), est radiée d'office ensuite de décès de la titulaire.

18 novembre. La maison Nicod Julien, à Bex (F. o. s. du c. du 8 juillet 1890), est radiée d'office ensuite de décès de la titulaire.

Bureau de Nyon.

17 novembre. La raison J. Ramuz, à Chiblins (F. o. s. du c. du 13 janvier 1896) est radiée ensuite de décès de la titulaire.

Edg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 15,187. — 14. November 1902, 5 Uhr.

The Imperial Tobacco Company (of Great Britain & Ireland) Ltd.,
Fabrik,

Bristol (Grossbritannien).

Fabrikierter Tabak.



Nr. 15,188. — 15. November 1902, 8 Uhr.

Rossitz-Pardubitzer Zucker-Raffinerie Heinr. Benies,
Rossitz b. Pardubitz (Oesterreich).

Zucker.

RPR

IMPERIAL

Nr. 15,189. — 15. November 1902, 8 Uhr.

Rossitz-Pardubitzer Zucker-Raffinerie Heinr. Benies,
Rossitz b. Pardubitz (Oesterreich).

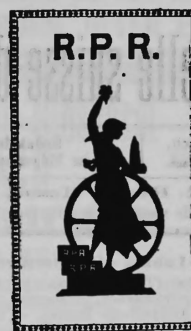
Zucker.



Nr. 15,190. — 15. November 1902, 8 Uhr.

Rossitz-Pardubitzer Zucker-Raffinerie Heinr. Benies,
Rossitz b. Pardubitz (Oesterreich).

Zucker.



N° 15,191. — 15 novembre 1902, 8 h.

Laboratoires Sauter, société anonyme,
Genève (Suisse).

Produits pharmaceutiques.

MENTHOFORME

Nr. 15,192. — 15. November 1902, 8 Uhr.

Paul Gloess, Apotheker,
Solothurn (Schweiz).

Chemische und pharmazeutische Produkte.

Solution Gloess

Nr. 15,193. — 15. November 1902, 8 Uhr.

G. Hunziker, Fabrikant,
Rüti (Zürich, Schweiz).

Stahlspäne.



N° 15,194. — 17 novembre 1902, 8 h.

Courvoisier frères, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Mouvements, cadrans, boîtes et étuis de montres.



N° 15,195. — 15 novembre 1902, 4 h.

R. Schmid & C^o, fabricants,
Neuchâtel (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

IGREC

k. Dyed T cloths (including dyed alpaccanos), dyed real and imitation Turkey reeds of all kinds, not exceeding 32 inches wide and not exceeding 25 yards long:	Hk. taels
1) Weight, 3 1/4 pounds and under	per piece 0,060
2) Weight, over 3 1/4 pounds	" 0,100
Flannelettes and cotton Spanish stripes:	
a. Cotton flannel, Canton flannel, swan's-down, flannelettes, and raised cotton cloths of all kinds, plain, dyed, and printed:	
1) Not exceeding 36 inches wide and not exceeding 15 yards long	" 0,065
2) Not exceeding 36 inches wide, exceeding 15 yards but not exceeding 30 yards long	" 0,130
b. Dyed cotton Spanish stripes:	
1) Not exceeding 32 inches wide and not exceeding 20 yards long	" 0,085
2) Exceeding 32 inches but not exceeding 64 inches wide and not exceeding 20 yards long	" 0,170
Colored woven cottous, i. e., dyed in the yarn, except crimp cloth Crimp cloth:	
a. Not exceeding 30 inches wide and not exceeding 6 yards long	" 0,027
b. Not exceeding 30 inches wide and exceeding 6 yards but not exceeding 10 yards long	" 0,035
c. Not exceeding 30 inches wide but exceeding 10 yards long	per yard 0,009 1/2
Velvets and velveteens, velvet cords, and fustians:	
a. Velvets and velveteens, plain:	
1) Not exceeding 18 inches wide	" 0,006
2) Exceeding 18 inches but not exceeding 22 inches wide	" 0,007
3) Exceeding 22 inches but not exceeding 26 inches wide	" 0,008
Velvets and velveteens, etc.	
b. Velvets and velveteens, printed or embossed, not exceeding 30 inches wide	" 0,015

c. Dyed velvet cords, dyed velveteen cords, dyed corduroys, dyed fustians of any description, not exceeding 30 inches wide	Hk. taels
Blankets, cotton, plain, printed, or jacquard	per yard 0,015
Handkerchiefs, cotton:	per piece 0,030
a. Plain, dyed, or printed, not embroidered, hemstitched or initialled, not exceeding 1 yard square	per dozen 0,020
b. All other handkerchiefs	5 %
Singles or drawers, cotton	" 0,125
Socks, cotton (including lisle thread):	
First quality (i. e., valued at 1 tael or over per dozen pairs), p. doz. pairs	0,075
Second quality (i. e., valued at less than 1 tael per dozen pairs)	" 0,082
Towels, cotton:	
a. Honeycomb or huckaback, plain or printed (dimensions exclusive of fringe):	
1) Not exceeding 18 inches wide and not exceeding 40 inches long	per dozen 0,020
2) Exceeding 18 inches wide and not exceeding 50 inches long	" 0,030
b. All other towels	5 %
Cottons, unclassified	5 %

Ausländische Banken. — Banques étrangères.			
Deutsche Reichsbank.			
7. November.	15. November.	7. November.	15. November.
Mark	Mark	Mark	Mark
Metallbestand 862,540,000	883,264,000	Notencirkulation 1,287,124,000	1,258,008,000
Wechselportef. 804,161,000	799,817,000	Kurzsch. Schulden 439,511,000	486,999,000
Niederländische Bank.			
8. November.	15. November.	8. November.	15. November.
fl.	fl.	fl.	fl.
Metallbestand . 183,270,606	183,522,024	Notencirkulation 289,359,925	239,518,100
Wechselportef. 68,143,806	64,326,010	Conti-Correnti 5,783,393	5,285,876

Annoncen-Pacht: **Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.** Régie des annonces: Rudolf Messe, Zürich, Bern etc. Rodolphe Messe, Zurich, Berne, etc.

Société anonyme de l'Institut Raoul Pictet
Assemblée des actionnaires
mardi, 9 décembre 1902, à 2 heures,
à l'Hôtel Suisse, Fribourg.
Ordre du jour:
 Approbation des comptes et décharge pour 1901.
 Nomination du censeur pour 1902.
 Propositions du conseil d'administration pour la vente des actions du Sanatorium de Paris et de la Société Germano-Suisse.
 Les pièces mentionnées de l'art. 41 des statuts sont à la disposition des actionnaires auprès du secrétaire de la société, 26, Grand'rue, à Fribourg, où les actions doivent être déposées jusqu'au 4 décembre.
 Fribourg, le 18 novembre 1902.
 [2075] **Le conseil d'administration.**

Aktienbrauerei Basel.
 Gemäss Art. 4 der Statuten werden die Aktionäre zur
XIX. ordentlichen Generalversammlung
auf Mittwoch, den 10. Dezember 1902, nachm. 3 Uhr,
in den Saal der Zunft zu „Rebenten“ in Basel
 eingeladen.
Traktanden:
 1) Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes über das Betriebsjahr 1901/1902, sowie des Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren.
 2) Feststellung der Dividende.
 3) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
 4) Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
 Eintrittskarten sind gegen Deponierung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz nebst Jahresbericht zu beziehen beim Bureau der Gesellschaft, sowie bei den Herren Ehinger & Co. und E. La Roche Sohn vom 1. bis 9. Dezember.
 Vom 1. Dezember an liegt der Rechnungsabschluss und der Revisionsbericht im Original im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.
 Basel, den 19. November 1902.
 (2076) **Der Verwaltungsrat.**

Mailand. Hôtel G^d Bretagne und Reichmann
 im Zentrum der Stadt, beim Domplatz.
 Ruhig gelegene Zimmer gegen den Garten.
 Elektrische Beleuchtung. — Zentralheizung. — Lift. — Civile Preise.
 [1784] **Paul Elwert, Besitzer.**

Scieries Mécaniques, Payerne.
 MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi, 29 novembre 1902, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de l'Ours, à Payerne.
Ordre du jour: Statutaire.
 Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au bureau de la société du 19 au 27 novembre 1902.
 Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées pour les porteurs d'actions au porteur au bureau de l'usine jusqu'au 28 novembre sur présentation des actions.
 Payerne, le 18 novembre 1902.
 (2074) **Le conseil d'administration.**

Solothurner Kantonalbank. (1413)
 An unserer Kasse werden bis auf weiteres
3 1/2 % Obligationen
 in runden Summen von mindestens Fr. 500 ausgegeben. Dieselben sind von drei zu drei Jahren kündbar und werden nach Wunsch auf den Namen oder Inhaber ausgestellt.
Die Direktion.
Leih- und Sparkassa Aadorf.
 Garantiert durch die Bürgergemeinde Aadorf.
Reservefonds Fr. 60,000.
 Wir sind Abgeber von [2040]
3 3/4 % Obligationen
 in beliebigen Abschnitten, 3–5 Jahre fest und mit jährlichen Zinscoupons versehen.
Die Verwaltung.

Bieler Stahlspänefabrik
 (grösstes Etablissement dieser Branche in der Schweiz)
 liefert nur an Wiederverkäufer
Stahlspäne und Stahlwolle
 in vorzüglichster Qualität. — Silberne Medaille Thun 1890.
 (88) **H. Kleinert & Cie. in Biel.**
 Feinste, garantiert echte, haltbare **französische Tischweine**, rote u. rosés, liefert B. Dumas, Propriétaire, in Thézan (Aude, Frankreich), direkt ab seinen Weingütern: « Clos de St. Félix » und Domaine du « Petit Donos » von Fr. 38 per 100 Liter franko-vertollt Genf an. Bureau in Genf: Rue du Rhône, 112. Muster gratis. (2066)

Schreibpapiere
 in allen Formaten und Qualitäten,
Dokumentenpapiere, Briefpapier in allen Lineaturen,
Briefcouverts.
 Prompte und geschmackvolle Ausführung von Drucksachen.
 Offerten, Muster und Kataloge franko. (1811.)
Kaiser & C^o, Bern,
 Papeterie.
Timbres caoutchouc et métal en tous genres. (1761)
 Kunstschmuck- & Metallwaarenfabrik **Jean Chapuis, Biel-Bienne.**

Reichhaltige Auswahl in
Rolljalousie-Pulten
 amerikan. System. **Prima Schweizerfabrikat.**
 Fächer-Einteilung auf schweizerische Papierformate. Speziellen Wünschen betreffend Einteilung, Grösse und Ausarbeitung kann prompt entsprochen werden. [1941]

 Für exakte und solide Arbeit leisten Garantie.
 Illustrierter Katalog auf gef. Verlangen franko.
Rüegg-Naegeli & Cie., Zürich.
 Vollständige Bureau-Einrichtungen. — Geschäftsbücher.
 Bahnhofstrasse 27. Buchdruckerei. Maneggplatz 7.